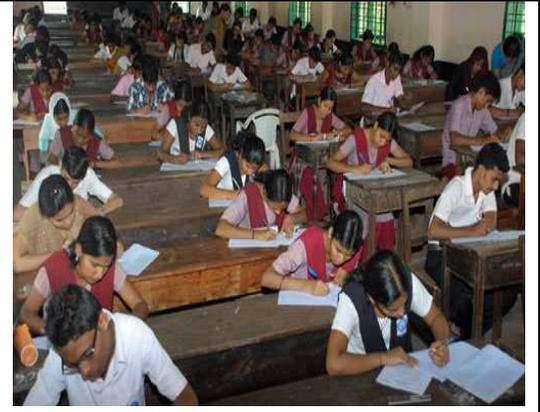




Edhiroli
எதிரொலி
Echo of
Volontariat



**News Bulletin of Volontariat for the Month ,
March-2015**

54, Dr. Ambedkar Road, Nethaji Nagar-1, Oupalam, Pondicherry- 605 001, India.

Web site: www.volontariat-inde.org e-mail: volont@volontariat.in

Editorial:

En Inde, l'année fiscale se termine fin mars. C'est également le cas pour Volontariat. Nous avons été très occupés à finaliser le budget pour le prochain exercice 2015-2016. Les disponibilités et les stocks de clôture des différentes sections de Volontariat ont été actualisés.

Les élèves des 10^{ème} et 12^{ème} standards ont préparé avec sérieux les examens (*équivalent au Brevet et au Baccalauréat*) qui avaient lieu ce mois-ci. Les autres élèves étaient également plongés dans leurs livres et leurs cours pour préparer les examens annuels dans l'objectif de passer au niveau supérieur

Le 5 de ce mois, les communautés nord-indiennes ont célébré avec pompe et splendeur **Holi**, la fête des couleurs. Bien qu'il existe nombre de légendes relatives à la signification de cette célébration, Holi est surtout réputée annoncer l'arrivée du printemps.

Le soleil a gagné en puissance après les moussons et rayonnait environ 35°C ce mois-ci dans la journée. A travers ce courrier dont le but premier est de vous tenir informés des événements du mois, nous sommes heureux de vous faire partager la chaleur de notre région.

Bien cordialement,

Sendil Coumarane, Directeur, Volontariat

Préparation aux examens publics

Le 1^{er} mars, nous avons organisé une session de motivation pour les élèves se présentant à l'examen du 12^{ème} standard. Comme ces élèves préparent sérieusement cet examen et que des cours spéciaux sont organisés dans leur école jusque tard dans la soirée, nous avons choisi de programmer cette session le dimanche afin de faciliter leur participation. Malgré cela, seulement 40 des 70 élèves contactés y ont participé.



M. Angamuthu, professeur de la NKC Government Higher Secondary School, qui est également membre du Public Examination Squad fut invité à donner aux enfants des astuces sur la meilleure préparation à l'examen et la meilleure façon de présenter leur copie. Il leur a fait un exposé très utile sur la complexité des examens.



Le Directeur et les Travailleurs sociaux ont informé les élèves des règles imposées par le Volontariat pour l'admission aux études supérieures après l'obtention de l'examen du 12^{ème} standard. Ils leur ont également brossé un tableau des vastes opportunités qui s'offraient à eux après le 12^{ème} standard. Nous n'avons pas oublié de renforcer leur moral en cas d'échec et leur avons conseillé de venir chercher auprès des travailleurs sociaux les conseils et orientations nécessaires.

Masimagam

Masimagam, la célèbre fête annuelle des Chars, célébrée pendant le mois tamoul de Masi, a eu lieu cette année le 5 mars, jour de la pleine lune du mois tamoul de Masi. Au cours de cette fête, de nombreuses coutumes traditionnelles sont respectées comme, à Pondichéry, le défilé de chars décorés conduisant au bord de la mer les statues des dieux et déesses des temples environnants. Beaucoup de dévots se plongent également dans la mer pour se laver symboliquement de tous leurs péchés. Mais de nos jours, la mer est déjà très sale à cause du mélange d'eaux usées et des déchets qui y sont déversés.

Le dieu le plus important est Sowriraja Perumal de Thirukannapuram. Selon la mythologie, Sowriraja Perumal avait épousé une femme de la communauté des pêcheurs ce qui le fit entrer dans le village des pêcheurs. A l'occasion de cette fête, on célèbre le dieu entrant dans la société des humains et le peuple lui offre un accueil chaleureux. Des milliers de touristes assistent et participent à cette sainte célébration.

Elèves de Volontariat présentant les examens des 10^{ème} et 12^{ème} standards

Cette année, les examens publics du 10^{ème} standard (*Brevet*) et du 12^{ème} standard (*Bac*) se sont déroulés ce mois-ci. Les élèves du 12^{ème} standard ont commencé leurs épreuves le 5 mars 2015. Au Tamilnadu, un total de 843 064 étudiants dont 15 762 Pondichéryens ont présenté cet examen. Les épreuves du 10^{ème} standard ont commencé le 19 mars et devaient se terminer le 10 avril. 1 072 961 élèves du Tamilnadu présentaient l'examen dont 16 456 candidats de Pondichéry. 70 élèves de Volontariat ont présenté l'examen public du 12^{ème} standard et 123 celui du 10^{ème} standard ; à tous, nous souhaitons TOUT LE MEILLEUR.

Visiteurs

Les délégués de la région française de Midi-Pyrénées ont rendu visite au Volontariat le 7 de ce mois. Tous nos programmes et activités leur ont été expliqués et nous espérons recueillir leur soutien.

Mme Marie-Charlotte a rejoint Volontariat et l'équipe de l'Atelier Shanti à Pondichéry le 17 mars.

Mme Christiane Burgan à la tête d'un groupe de 18 personnes du Vésinet, France, a rendu visite les 17 et 18 mars aux enfants parrainés par leur comité de soutien. Les enfants étaient heureux de recevoir des cadeaux et de prendre des photos avec leurs parrains et marraines respectifs. Ce fut une occasion de leur présenter également toutes nos activités.

Conclusion:

Les comptes de l'exercice 2014-2015 sont clôturés. Nous devons maintenant analyser les chiffres positifs et négatifs, rechercher les causes des revers et évaluer les objectifs atteints. Un examen rapide des comptes tout juste terminés montre que la GESTION GLOBALE DE L'ARGENT au Volontariat paraît satisfaisante bien que les comptes de la Ferme et de l'Atelier Shanti soient déficitaires

Grâce à l'influence de notre Président, Mr.S.Kanagasabai et à la persévérance de M.Shankar, en charge de la section Maintenance, nous avons pu obtenir ce mois-ci une connexion électrique HT pour nos bâtiments de Shakti Vihar. Après avoir attendu plus d'un an nous avons enfin obtenu cette connexion sans payer de dessous-de-table. Elle règlera le problème de faible voltage et de coupures de courant qui endommageaient les équipements électriques et électroniques dans ces bâtiments.

Notre prochaine tâche sera de régulariser les factures d'eau restées en attente suite à une facturation excessive sur la base d'un tarif commercial. A ce jour, il nous est réclamé plus de 5 lakhs de roupies (un demi-million de roupies *soit environ 7 000 euros*). Nous persévérons.